

# DIN EN 676:2008-11 (E)

## Automatic forced draught burners for gaseous fuels (includes Amendment A2:2008)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
3.1	General terms and definitions .....	9
3.2	Specific terms and definitions .....	10
<b>4</b>	<b>!Constructional and operational requirements - safety requirements and/or protective measures" .....</b>	<b>16</b>
4.1	Conversion to different gases .....	16
4.2	Construction .....	16
4.3	Equipment .....	18
4.4	Functional and operational requirements .....	24
4.5	!Machine safety requirements and/or protective measures .....	31
<b>5</b>	<b>Test methods .....</b>	<b>32</b>
5.1	General .....	32
5.2	Functional tests .....	36
5.3	Operation .....	37
5.4	Tests to be carried out on the working and test diagrams .....	38
5.5	Combustion .....	42
5.6	Start-up .....	43
5.7	Obtaining the heat input .....	43
5.8	Electrical safety .....	44
5.9	!Verification of safety and /or protective measures .....	44
<b>6</b>	<b>Marking, labelling and packaging .....</b>	<b>44</b>
6.1	General .....	44
6.2	Data plate .....	45
6.3	Other marking .....	45
6.4	Instructions for installation, adjustment, maintenance and operation .....	46
6.5	Marking on the packaging .....	47
<b>Annex A (informative) Determination of the combustion characteristics - carbon monoxide and nitrogen oxides .....</b>		<b>60</b>
<b>Annex B (informative) Examples of control box sequencing .....</b>		<b>62</b>
<b>Annex C (informative) Test gases .....</b>		<b>63</b>
C.1	General .....	63
C.2	Conditions for preparation of the test gases .....	63
C.3	Practical application of the test gases .....	64
<b>Annex D (informative) Gas connections conditions in common use in the various countries .....</b>		<b>67</b>
<b>Annex E (informative) Tests .....</b>		<b>68</b>
E.1	Supplementary testing .....	68

E.2	Drawing review .....	68
E.3	Individual test and inspection .....	68
E.4	Test report .....	69
Annex F (informative) Use of alternative gas lines and test documentation .....		70
F.1	Use of alternative gas lines .....	70
F.2	Test documentation .....	70
Annex G (informative) Correction of the influence of combustion air temperature and humidity on NOx- emissions .....		71
Annex H (informative) Check of the air proving device .....		72
Annex I (informative) "Additional recommendations for specific applications" .....		73
I.1	!General .....	73
I.2	Pre-heating of the combustion air .....	73
I.3	Continuous working of the air ventilator .....	73
I.4	Variable excess of combustion air .....	73
I.5	Burner with start gas flame .....	73
I.6	Air filtering .....	74
Annex J (normative) "Machine related hazards - safety requirements and/or protective measures ...		75
J.1	General .....	75
J.2	List of significant hazards .....	75
J.3	Safety requirements and /or protective measures .....	75
J.4	Verification of machine safety requirements and/or protective measures .....	78
J.5	Information for use .....	78
Annex K (normative) "Additional requirements for burners with pressurised parts and burners firing pressurised bodies as defined in Pressure Equipment Directive (PED) 97/23/EC .....		79
K.1	General .....	79
K.2	Design .....	79
K.3	Materials .....	79
K.4	Pressurised parts .....	79
K.5	Gas line components .....	80
K.6	Gas pressure governor .....	81
K.7	High gas pressure over load protection device .....	81
K.8	Automatic safety shut-off valve .....	81
K.9	Air proving device .....	81
K.10	Automatic burner control system .....	81
K.11	Means for draining and venting .....	81
K.12	General functions requirements .....	82
K.13	External safety limiter .....	83
K.14	Design according to EN 50156-1 .....	83
K.15	Consideration: safety life cycle .....	84
K.16	Tests of pressurised parts .....	85
K.17	Other marking .....	86
K.18	Instructions for installation, adjustment, maintenance and operation .....	86
Annex ZA (informative) A-deviations .....		87
Annex ZB (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives .....		88
Annex ZC (informative) "Relationship between this European Standard and the essential safety requirements of the Pressure Equipment (PED) Directive 97/23/EC\$ .....		91

**Annex ZD (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC Machinery Directive" ..... 98**

**Annex ZE (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC Machinery Directive" ..... 99**

**Bibliography ..... 100**